

## VREDE VOOR OEKRAÏNE – NEEN AAN DE OORLOG VAN POETIN



Op vrijdag 24 juni zal het exact vier maand zijn dat het Russische leger op bevel van Poetin en zijn regime Oekraïne binnenviel. Vier maand van onbeschrijfelijk leed en bloedvergieten.

De volledig ongerechtvaardigde invasie kostte al vele tienduizenden Oekraïense burgers en militairen het leven. Dagelijks wordt de Oekraïense bevolking geconfronteerd met wreedheid en geweld. Meer dan zes miljoen Oekraïense burgers werden gedwongen naar het buitenland te vluchten, miljoenen anderen zijn in eigen land ontheemd.

Ganse steden en dorpen werden tot puin herleid door de Russische bombardementen en luchtaanvallen. De civiele infrastructuur (scholen, ziekenhuizen, spoorwegen, havens, enz.) wordt systematisch verwoest, waardoor het land onleefbaar wordt gemaakt.

### **Er vindt een genocide op het Oekraïense volk plaats:**

- Het Russische leger pleegde op heel wat plaatsen massamoorden op burgers. Van vele tienduizenden burgers is het lot nog steeds onbekend.

- Honderdduizenden mensen uit Oekraïne (waaronder ook honderdduizenden kinderen) werden, zonder toestemming en dikwijls met geweld, gedeporteerd naar het grondgebied van Rusland, in sommige gevallen naar het uiterste Noorden en het Verre Oosten van Rusland.

Het doden van het Oekraïense volk voor de ogen van de wereld en de vernietiging van onafhankelijk Oekraïne moet stoppen!

### **Wij eisen, opnieuw en zolang het nodig is:**

1. Vrede voor Oekraïne, neen aan de oorlog van Poetin! Onmiddellijke stopzetting van de bombardementen en terugtrekking van alle Russische troepen uit Oekraïne.
2. Neen aan het dreigement van Poetin om kernwapens te gebruiken, met het risico op een Derde Wereldoorlog. Alle kernwapens moeten zo snel mogelijk de wereld uit!
3. Massale hulp voor Oekraïne. Kwijtschelding van de buitenlandse schuld van Oekraïne.
4. Solidariteit met de arbeidersbeweging, de vrouwenbeweging, humanitaire organisaties, mensenrechtenverenigingen en sociale bewegingen in Oekraïne, solidariteit met de anti-oorlogsbeweging in Rusland en Wit-Rusland.

5. Stop de import van fossiele brandstoffen (olie, gas, steenkool) uit Rusland.
6. Onvoorwaardelijke toegang voor alle vluchtelingen uit de regio. Solidariteit met alle vluchtelingen!
7. Neen aan verdere escalatie van de oorlog, oorlogsretoriek en militarisme.

**Op vrijdag 24 juni komen we opnieuw op straat voor vrede voor Oekraïne en een einde aan de Russische invasie. We maken samen een grote mensenketting. Aanvang om 19u30, op het Sint-Baafsplein in Gent.**

Iedereen die zich in deze oproep kan herkennen, is heel welkom om onze actie te vervoegen. Breng gerust ook je eigen boodschap tegen de oorlog mee!

## **МИР УКРАЇНИ – НІ ВІЙНИ ПУТІНА**

У п'ятницю, 24 червня, виповниться рівно чотири місяці з моменту вторгнення російської армії в Україну за вказівкою Путіна та його режиму. Чотири місяці невимовних страждань і кровопролиття.

Абсолютно невиправдане вторгнення вже коштувало життя багатьом десяткам тисяч українських мирних жителів і воїнів. Щодня українське населення стикається з жорстокістю та насильством. Понад шість мільйонів громадян України були змушені втекти за кордон, ще мільйони – внутрішньо переміщені.

Цілі міста й села були зруйновані російськими бомбардуваннями та авіанальотами. Цивільна інфраструктура (школи, лікарні, залізниці, порти тощо) систематично руйнується, що робить країну непридатною для життя.

### **Іде геноцид українського народу:**

– Російська армія в багатьох місцях вчинила масові вбивства мирного населення. Доля багатьох десятків тисяч мирних жителів досі невідома.

- Сотні тисяч людей з України (включаючи сотні тисяч дітей) були депортовані без дозволу, а часто й у примусовому порядку, на територію Росії, в окремих випадках на крайню Північ і Далекий Схід Росії.

Ббивство українського народу на очах світу і нищення незалежної України має припинитися!

### **Ми вимагаємо, знову і так довго, як це необхідно:**

1. Мир Україні, ні війні Путіна! Негайне припинення бомбардувань і виведення всіх російських військ з України.
2. Ні загрози Путіна застосувати ядерну зброю під загрозою третьої світової війни. Всю ядерну зброю необхідно ліквідувати якомога швидше!
3. Масова допомога Україні. Анулювання зовнішнього боргу України.
4. Солідарність з робітничим рухом, жіночим рухом, гуманітарними організаціями, правозахисними асоціаціями та громадськими рухами в Україні, солідарність з антивоєнним рухом у Росії та Білорусі.
5. Зупинити імпорт викопного палива (нафта, газ, вугілля) з Росії.
6. Безумовний доступ для всіх біженців з регіону. Солідарність з усіма біженцями!
7. Ні подальшій ескалації війни, військовій риториці та мілітаризму.

**У п'ятницю, 24 червня, ми знову вийдемо на вулиці за мир для України та припинення російського вторгнення. Разом ми створюємо великий людський ланцюг. Початок о 19.30 на Sint-Baafsplein у Генті.**

Будь-хто, хто може ідентифікувати себе з цим закликом, може приєднатися до нашої акції. Не соромтеся принести власне повідомлення проти війни!

## МИР ДЛЯ УКРАИНЫ – НЕТ ПУТИНСКОЙ ВОЙНЕ

В пятницу, 24 июня, исполнится ровно четыре месяца с тех пор, как российская армия вторглась в Украину по указке Путина и его режима. Четыре месяца неописуемых страданий и кровопролития.

Совершенно неоправданное вторжение уже унесло жизни многих десятков тысяч украинских мирных жителей и военнослужащих. Ежедневно население Украины сталкивается с жестокостью и насилием. Более шести миллионов граждан Украины были вынуждены бежать за границу, еще миллионы стали вынужденными переселенцами.

Целые города и села были превращены в руины российскими бомбардировками и воздушными налетами. Гражданская инфраструктура (школы, больницы, железные дороги, порты и т. д.) планомерно разрушается, делая страну непригодной для жизни.

### **Идет геноцид украинского народа:**

- Российская армия совершала массовые убийства мирных жителей во многих местах. Судьба многих десятков тысяч мирных жителей до сих пор неизвестна.

- Сотни тысяч выходцев из Украины (в том числе сотни тысяч детей) самовольно и часто насильственно депортированы на территорию России, в ряде случаев на Крайний Север и Дальний Восток России.

Убийство украинского народа на глазах у всего мира и разрушение независимой Украины должны прекратиться!

### **Мы требуем, снова и так долго, как это необходимо:**

1. Мир Украине, нет путинской войне! Немедленное прекращение бомбардировок и вывод всех российских войск с территории Украины.
2. Нет путинской угрозе применить ядерное оружие, рискуя Третьей мировой войной. Все ядерное оружие должно быть уничтожено как можно скорее!
3. Массированная помощь Украине. Списание внешнего долга Украины.
4. Солидарность с рабочим движением, женским движением, гуманитарными организациями, правозащитными объединениями и общественными движениями в Украине, солидарность с антивоенным движением в России и Белоруссии.
5. Прекратить импорт ископаемого топлива (нефть, газ, уголь) из России.
6. Безусловный доступ для всех беженцев из региона. Солидарность со всеми беженцами!
7. Нет дальнейшей эскалации войны, военной риторике и милитаризму.

**В пятницу, 24 июня, мы снова выйдем на улицы за мир для Украины и прекращение российского вторжения. Вместе мы делаем большую человеческую цепь. Начало в 19:30 на площади Sint-Baafsplein в Генте.**

Любой, кто может идентифицировать себя с этим призывом, может присоединиться к нашей акции. Не стесняйтесь приносить свое собственное послание против войны!

**Met de steun van:** European network in solidarity with Ukraine and against war, Europees Netwerk voor solidariteit met Oekraïne, Feminisme Yeah, Peace for Ukraine - Ghent, SAP – Antikapitalisten, Stand Up tegen racisme en fascisme. Wil je als organisatie deze oproep ook onderschrijven? Zend een mail naar [resu.enso@gmail.com](mailto:resu.enso@gmail.com)